

DVC 2620B (M909). *Editio minor* É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 20/9/2023.

Datation : ca 375-350 : inscription plus récente que 2619B, qu'on a daté de ca 400-390. *Oméga* aussi grand que les autres lettres, mais déjà pointu. *Pi* dissymétrique.

ἡ λῶιον γὰν πρήσα[ι] ;

πρήσα[ι] Lhôte : πρήσα[ς] *sive* πρήσα[ντες] DVC

Est-il préférable d'écobuer la terre ?

L'écobuage est une pratique agricole archaïque, aussi appelée culture sur brûlis, encore en usage aujourd'hui, y compris en France. Le verbe transitif français *écobuer* a été emprunté à un dialecte de l'ouest de la France. πρήσαι est l'infinitif aoriste de πίμπρημι « brûler qqch ».